RING MY BELL

YEONGOL

TRADUÇÃO

LOUI

EDIÇÃO

ALBINA

REDRAW

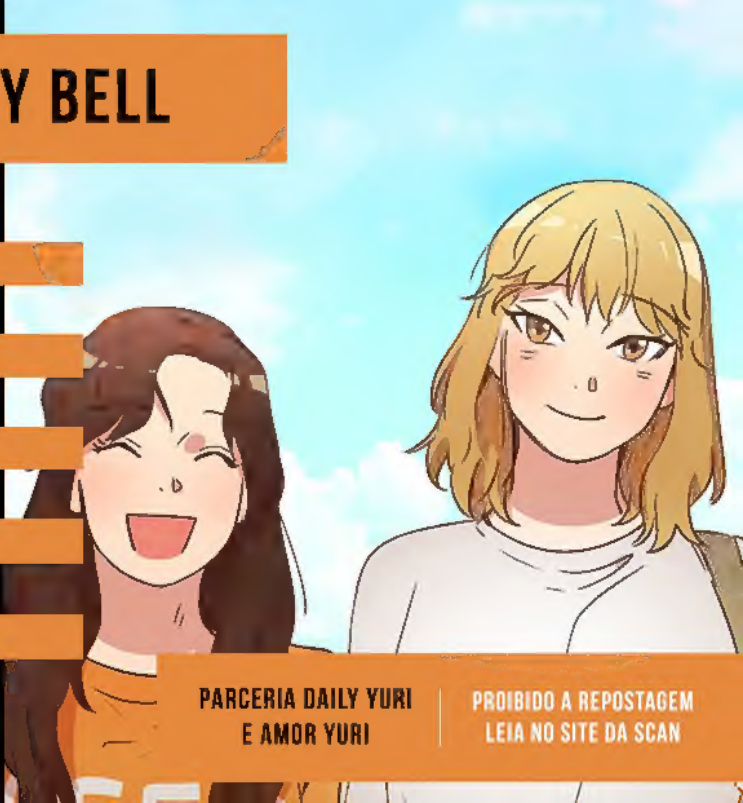
ALBINA

DIAGRAMAÇÃO

MATS

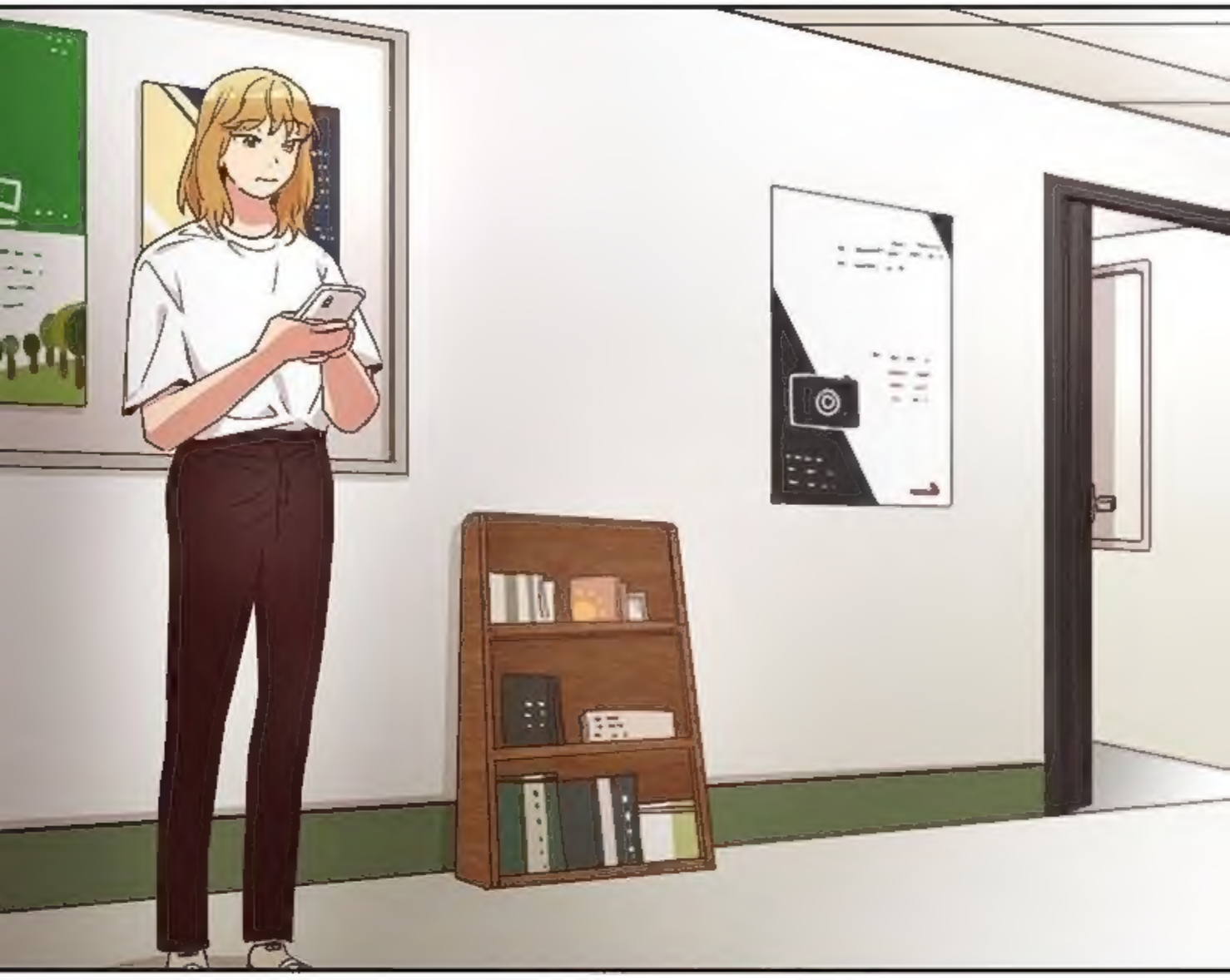
REVISÃO

MATS



PARCERIA DAILY YURI
E AMOR YURI

PROIBIDO A REPOSTAGEM
LEIA NO SITE DA SCAN

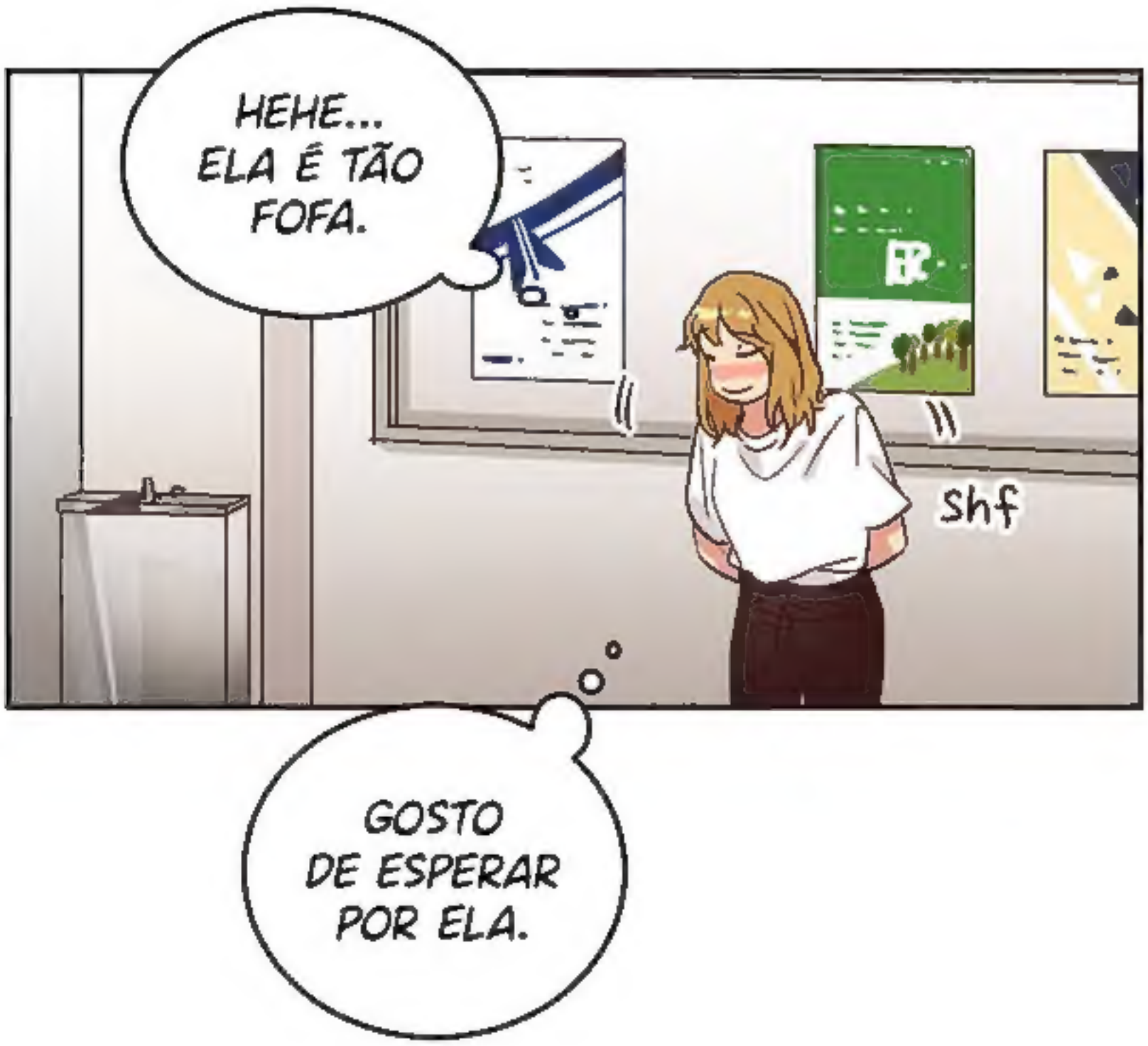


Edifício da Inovação, 4 andar

Ok já tô indo :(

Disculpa :(:(

12:17

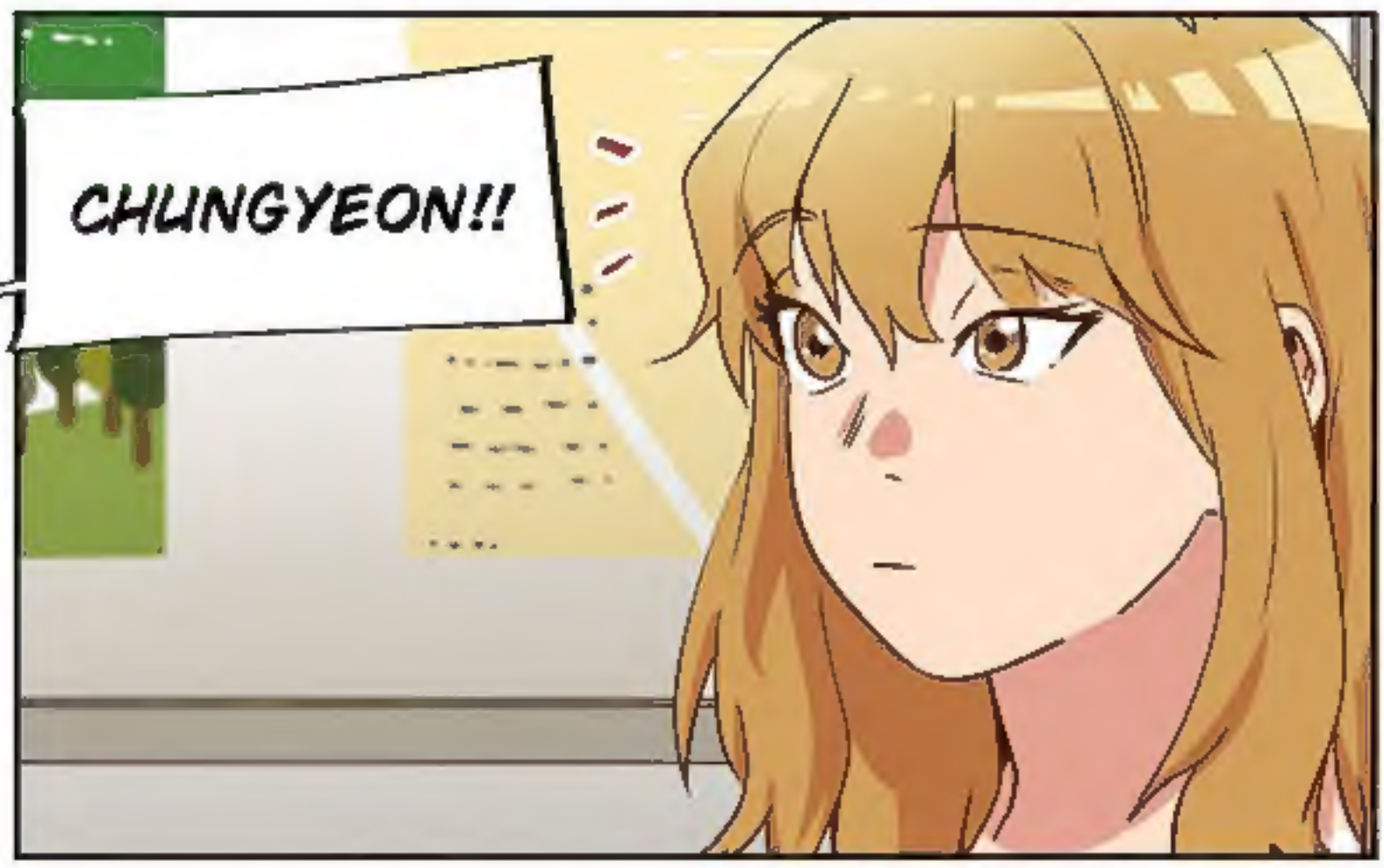


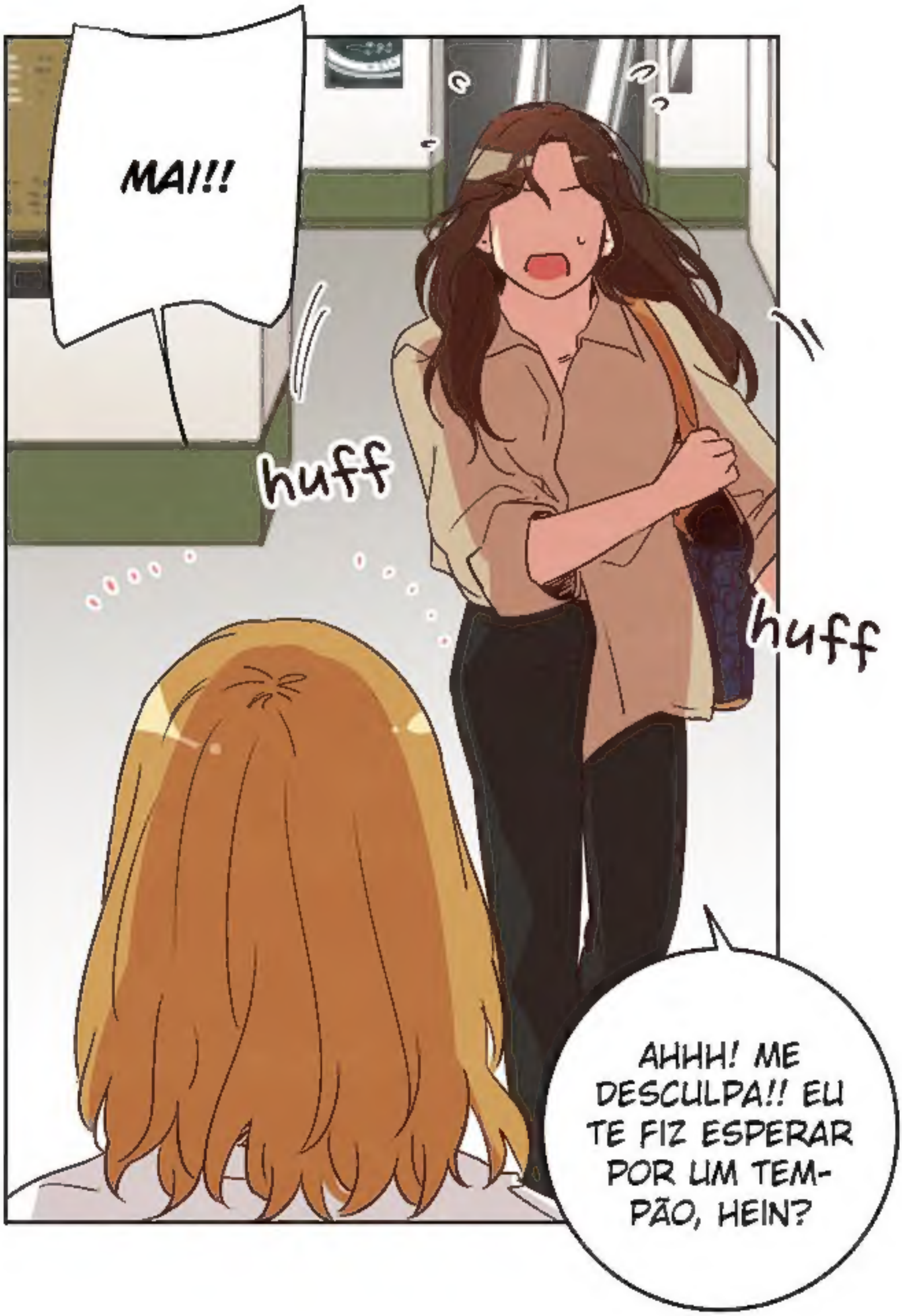
Ring

My Bell

30

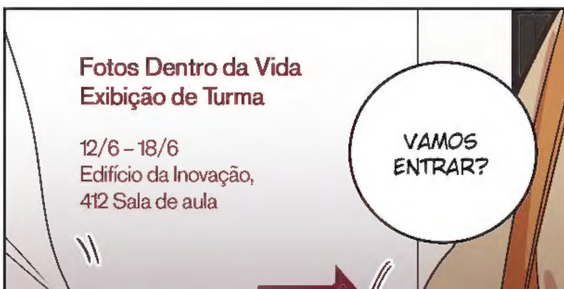
Story & Art by: Yeongol
Translation by: JH
Typesetting by: Claire Alacapa
Quality Control by: Barbra Ramos




MAI!!
huff
huff
AHHH! ME DESCULPA!! EU TE FIZ ESPERAR POR UM TEM-PÃO, HEIN?

QUE NADA! NEM DEMOROU TANTO ASSIM!!
EU COMECEI A CORRER NO PORTÃO PRA NÃO TE DEIXAR ESPERANDO!
AW, VOCÊ É DEMAIS!

FAZ MIL ANOS QUE NÃO VENHO AQUI!
ESSE NÃO É SEU BLOCO?
OS ESTUDANTES DE CINEMA QUE USAM ESSE. USAMOS O PRÉDIO DO LADO.
OH...


Fotos Dentro da Vida
Exibição de Turma
12/6 – 18/6
Edifício da Inovação,
412 Sala de aula
VAMOS ENTRAR?

HMM...

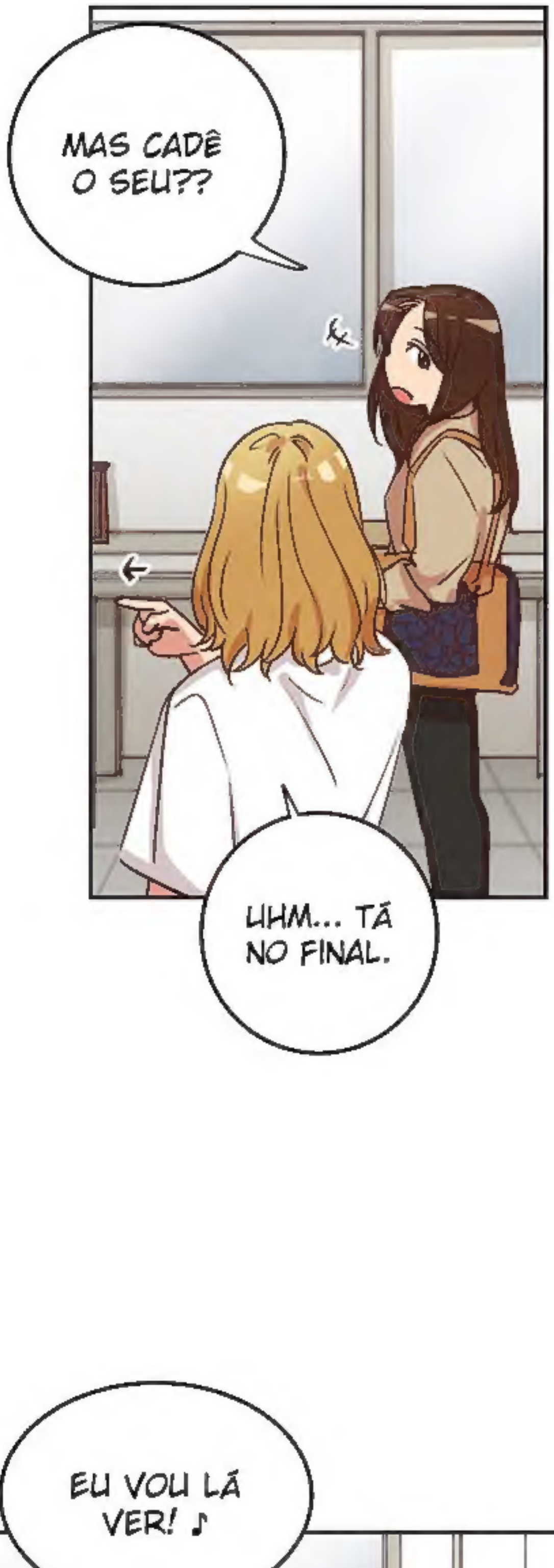
TODO MUNDO FEZ UM ÁLBUM.

A PROFES-SORA DISSE QUE IA USAR COMO NOSSA NOTA FINAL.

vira

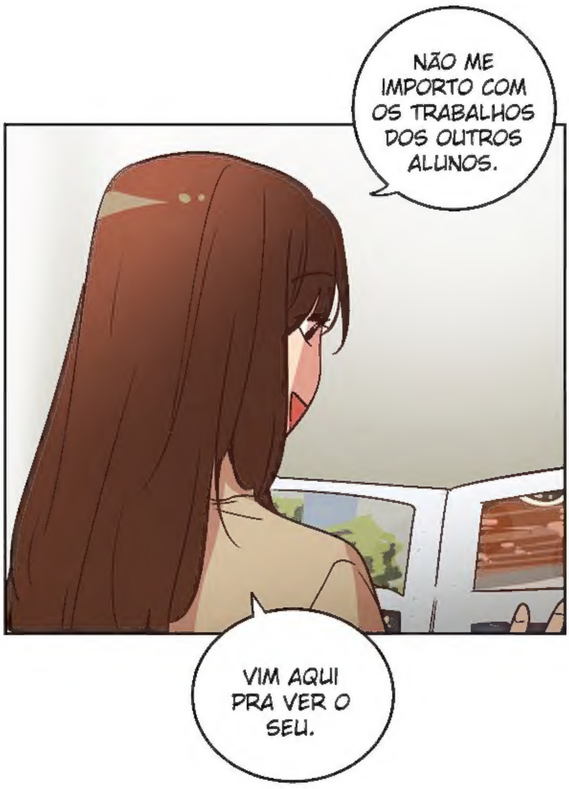
ELA DEU UM TRABALHÃO PRA VOCÊS.

OLHA SÓ!


MAS CADÊ O SEU??
UHM... TÃ NO FINAL.
EU VOU LÁ VER! ♪

AHH!

VOCÊ NÃO PODE VER O MEU POR ÚLTIMO?
OS QUE TÃO NA FRENTE FORAM FEITOS POR ALUNOS MUITO TALENTOSOS...


NÃO ME IMPORTO COM OS TRABALHOS DOS OUTROS ALUNOS.
VIM AQUI PRA VER O SEU.

M-MAS MESMO ASSIM...

gira

AÍ NÃOOO! EU VOU MORRER DE VERGONHA!!

Parece que ela tá corrigindo minha tarefa ou algo do tipo.

NOSSA, QUE LINDO.

Barulho
whsh
??

UH...

Σ

EI CHANMI...

COMO QUE VOCÊ-

MEUS AMIGOS TAMBÉM FAZEM ESSE CURSO!

EU NÃO VIM AQUI PRA TE VER!!

AH, DES-CULPA...

QUEM MAIS QUE ELA CONHECE?

SE DIVIRTA OLHANDO OS ÁLBUNS!

HMPH.

...

ISSO É TUDO?

HÃ?

PARECE QUE VOCÊ TÁ INDO BEM.

VOCÊ NÃO SE IMPORTA QUE NOSSA AMIZADE ACABOU, HUH? VOCÊ NEM PARECE PREOCUPADA.

B-BEM... NÃO...

passo

passo

passo

passo

sussurra

DEPOIS DE DESCOBRIR QUE VOCÊ ERA QUEER, EU PESQUISEI TUDO QUE EU PODIA SOBRE ISSO.

Q-QUEER?

FUI ATÉ NUM ENCONTRO DE PAIS DE LGBTS!!

sussurra

??????

V-VOCÊ NÃO ATENDIA MINHAS CHAMADAS...

ENTÃO ACHEI QUE VOCÊ NÃO GOSTAVA MAIS DE MIM.

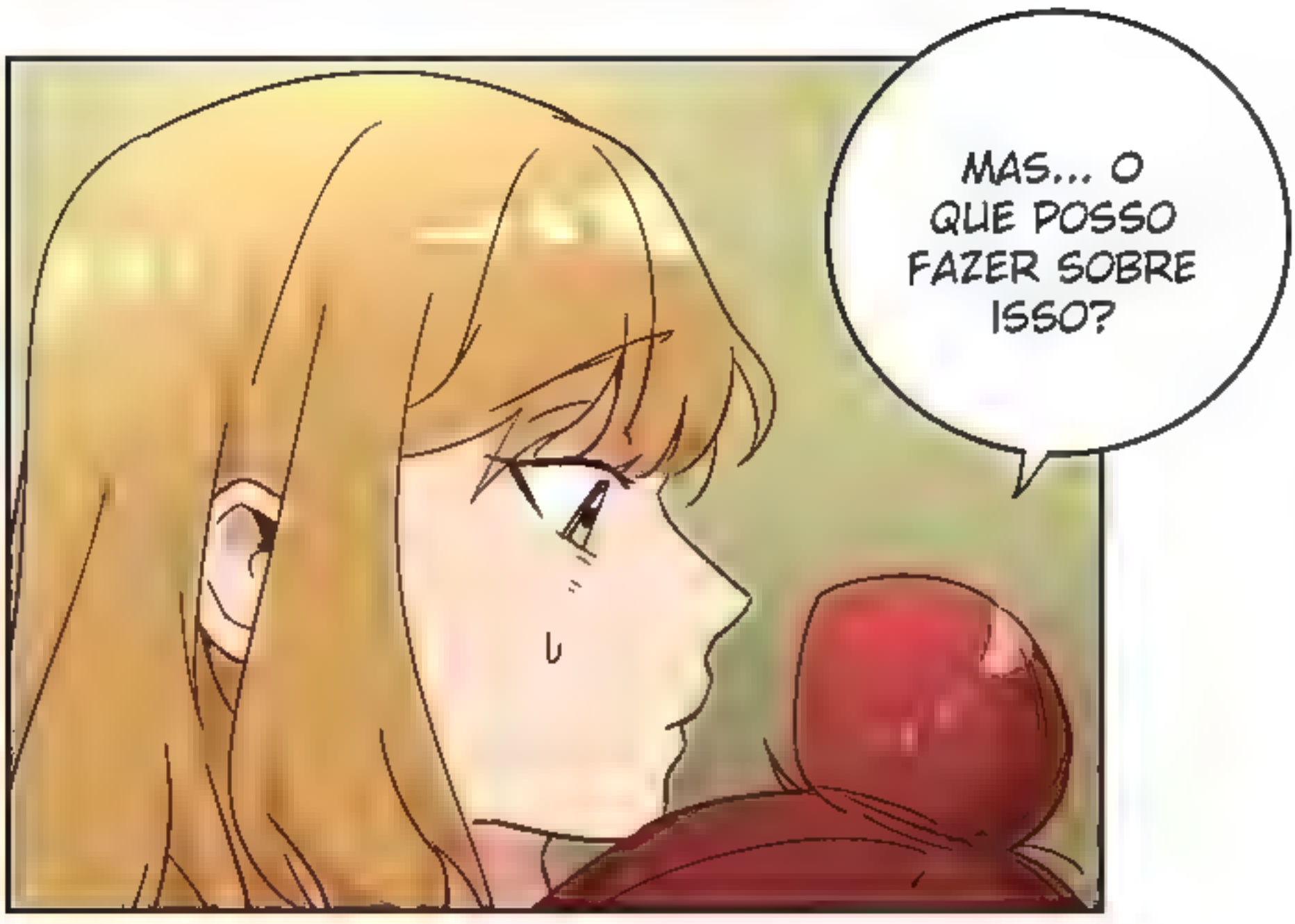
?

fwmp

!!

NÃO... NÃO É VERDADE...

NA VERDADE, EU AINDA NÃO ENTENDO TUDO ISSO COMPLE-TAMENTE.



FINGIR QUE VOCÊ É UMA ESTRANHA É *PIOR* AINDA!

EU TAMBÉM, CHANMI.
SOLUÇA DESCULPA.
tapinha
tapinha

TÁ TUDO BEM AGORA?
fwoosh
FUNGA

SECA
SÓ TÔ DIZENDO QUE FIQUEI FELIZ QUE VOCÊS DUAS SE ENTENDERAM.

MAI!

É ELA?

grr

UHUM. ESSA É A M...

QUÊ?! SUA O QUE?!

EI!! VOCÊ NUNCA NEM ME CHAMOU DE MINHA CHANMI NESSES VINTE ANOS QUE NOS CONHECEMOS!

O NOME DELA É MAI SOHN!!

*O NOME DA MAI EM INGLÊS SOA COMO "MY" (TRADUÇÃO DE 'MINHA'). ENTÃO A CHANMI ENTENDE COMO SE A CHUN-GYEON ESTIVESSE FALANDO QUE A MAI É "SUA"

SUA DEMÔNIA!!
GRAAH
CHANMI!

EU NÃO SEI COMO VOCÊ CONQUISTOU A MINHA CHUNGYEON...
MAS EU TE CAÇO SE VOCÊ FIZER ALGUM MAL A ELA!!
CH-CHANMI, POR FAVOR, FALA MAIS BAIXO.

A MINHA CHUNGYEON PODE PARECER QUE COME BEM, MAS TEM UM MONTE DE COMIDA QUE ELA NÃO COME!
ESPECIALMENTE COMIDAS QUE TEM FEIJÃO!! NÃO ESQUEÇA QUE ELA NÃO COME ISSO!
ELA FICA COM FRIO FACILMENTE, ENTÃO GARANTA QUE ELA ESTEJA SEMPRE AQUECIDA...
HÃ? POR QUE ELA TÁ FALANDO COMIGO COMO SE EU FOSSE UMA PROFESSORA DE CRECHE?

FUNGA
EU TE CARREGUEI NAS MINHAS COSTAS QUANDO VOCÊ ERA PEQUENA...

uhm

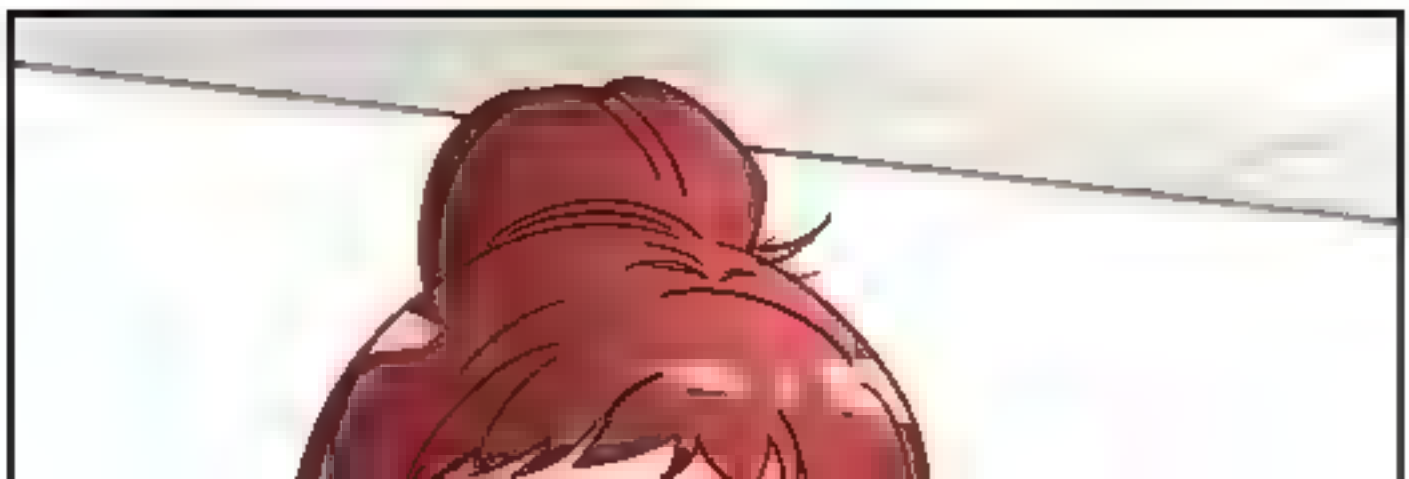
(ENVERGONHADA)

SE VOCÊ JÁ ACABOU, OLHA ISSO AQUI, POR FAVOR.

ISSO É...

VOCÊ NÃO VEIO AQUI PRA VER O TRABALHO DA CHUNGYEON?

ELA TIROU UMAS FOTOS SUAS TAMBÉM.



...

emocionada

VAMOS AL-
MOÇAR QUANDO
VOCÊ TERMINAR.

POR MINHA
CONTA.

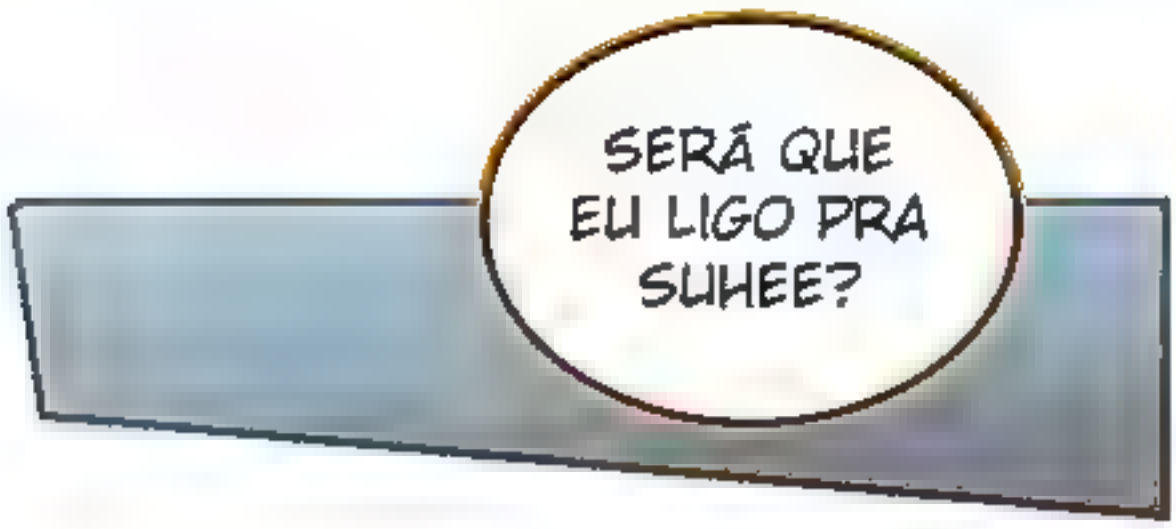
!!

ELA É MAIS LEGAL DO QUE PARECE!

sussurra

AHAHAH!

VOCÊ TÁ FALANDO MAL DE MIM?
ELA FALOU QUE VOCÊ PARECE LEGAL.
EI!! POR QUE TÁ FALANDO ISSO PRA ELA?!


SERÁ QUE EU LIGO PRA SUHEE?

BOCEJA

TÁ COM SONO?
UH-OH, ESFREGAR SEUS OLHOS NÃO É UM BOM SINAL.
SIIIIM, ACORDEI DE MADRUGADA HOJE ENTÃO...

HOJE FOI DIVERTIDO, NÃO FOI? VOCÊ NÃO GOSTOU DE VER A CHANMI?

ACHO QUE FICAMOS PRÓXIMAS.

SIM, MAS...

ACHO QUE A CHANMI E A CHEFE NÃO SE DÃO BEM.

HM? POR QUE???

ELAS FICAM BRIGANDO O TEMPO TODO.

ㅜㅜ

A SUHEE QUE PROVAVELMENTE COMEÇOU

POR QUE VOCÊ NÃO DEIXA MEU CORAÇÃO PARTIDO EM PAZ?

SE VOCÊ TER TERMINADO COM AQUELE FEIOSO NÃO É ALGO PRA COMEMO-RAR, ENTAO EU NÃO SEI O QUE É!

O QUE?! FEIOSO?! POIS SAIBA QUE EU SÓ GOSTO DE CARAS BONITOS!!!

NÃO MESMO! SEU EX PARECE UM CÃO CHUPANDO MANGA! OS SEUS PADRÕES SÃO PÉSSIMOS!

MAS MESMO ASSIM, A CHANMI NÃO DEVERIA TER PEGADO A CHEFE PELA GOLA DA CAMISA.

ESPERO QUE A CHEFE ESTEJA BEM...

TÁ DE BOA! NÃO É COMO SE FOSSE A PRIMEIRA VEZ.

Ela gosta de relacionamentos do tipo mestre-servo

E TAMBÉM A SUHEE GOSTA DE GAROTAS QUE SÃO RUDE COM ELA.

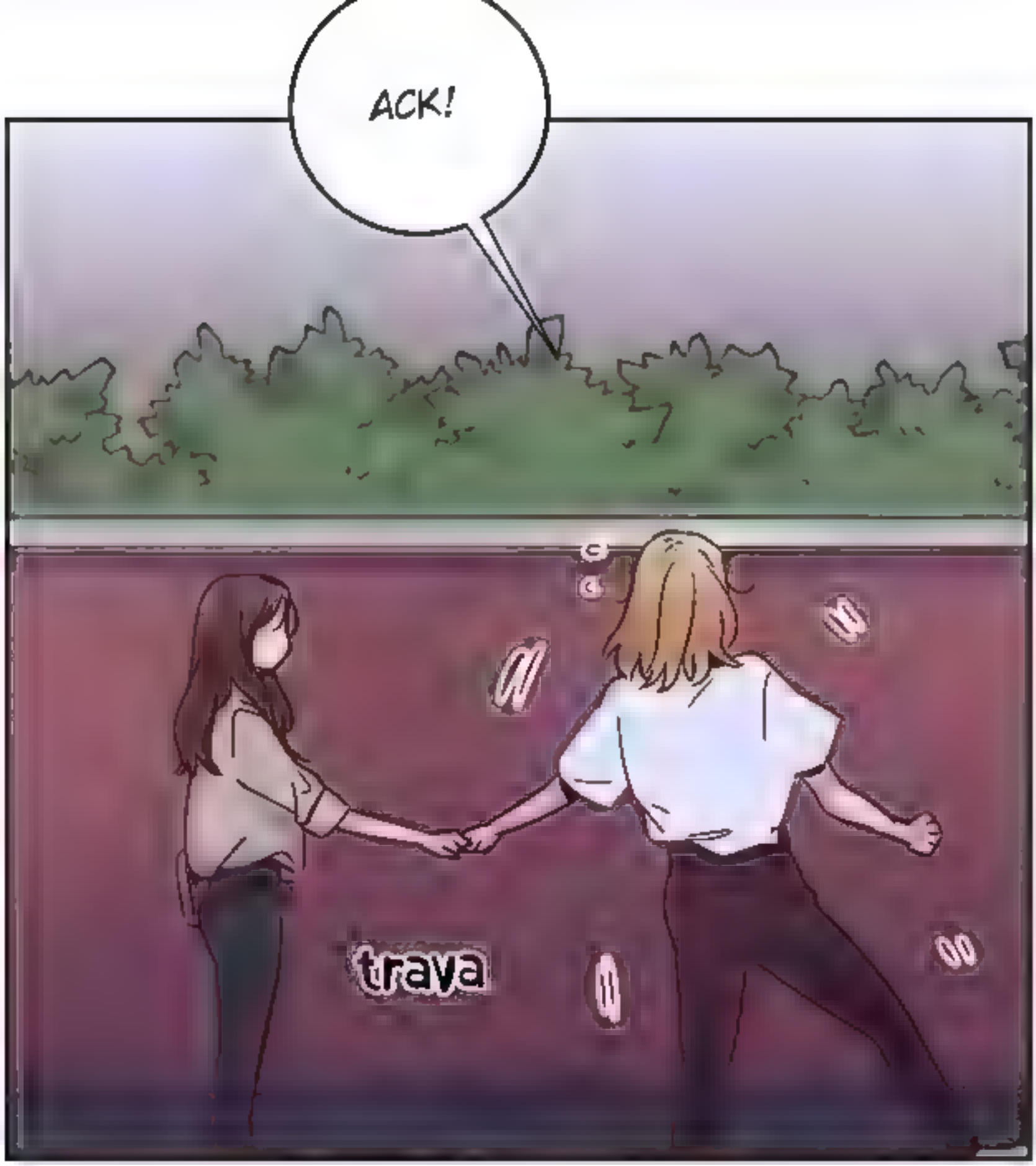
E-ENTÃO ELAS ESTÃO EM UM RELACIONAMENTO DE MESTRE E...
A chefe gosta de ser a serva?
TÔ BRINCANDO.

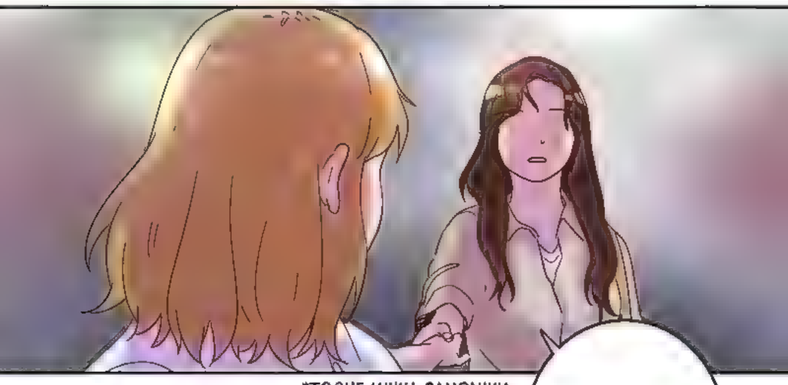
DE QUALQUER FORMA, NÃO PRECISA SE PREOCUPAR.
ELAS VÃO SE DAR BEM COM O TEMPO.
É VERDADE!

EU DEVERIA CONTINUAR ACORDANDO CEDO. AÍ EU POSSO TE ENCONTRAR MAIS CEDO E PASSAR MAIS TEMPO COM VOCÊ.
VAMOS ANDAR MAIS DEVAGAR?
HM? POR QUE?

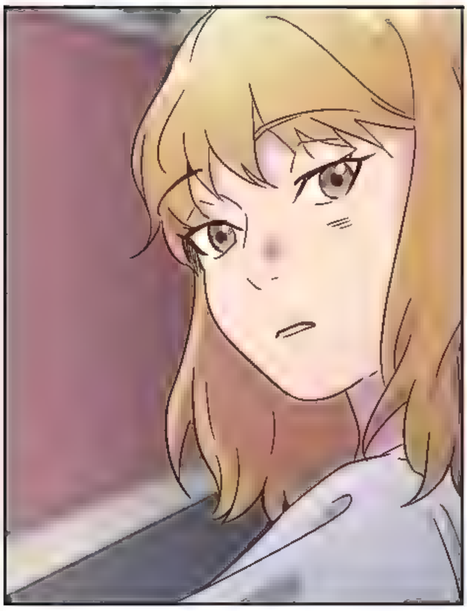
PARA...
PODERMOS FICAR
JUNTAS POR MAIS
TEMPO.

ESTAMOS
QUASE CHEGAN-
DO EM CASA...
NÃO QUER-


ACK!
trava



*TOQUE MINHA CAMPANHIA



O Q-QUE?
ESSE É O NOME DA MINHA NOVA HISTÓRIA.

AH.

...

ACHEI QUE VOCÊ FOSSE FICAR MAIS ANIMADA DE OUVIR ISSO.

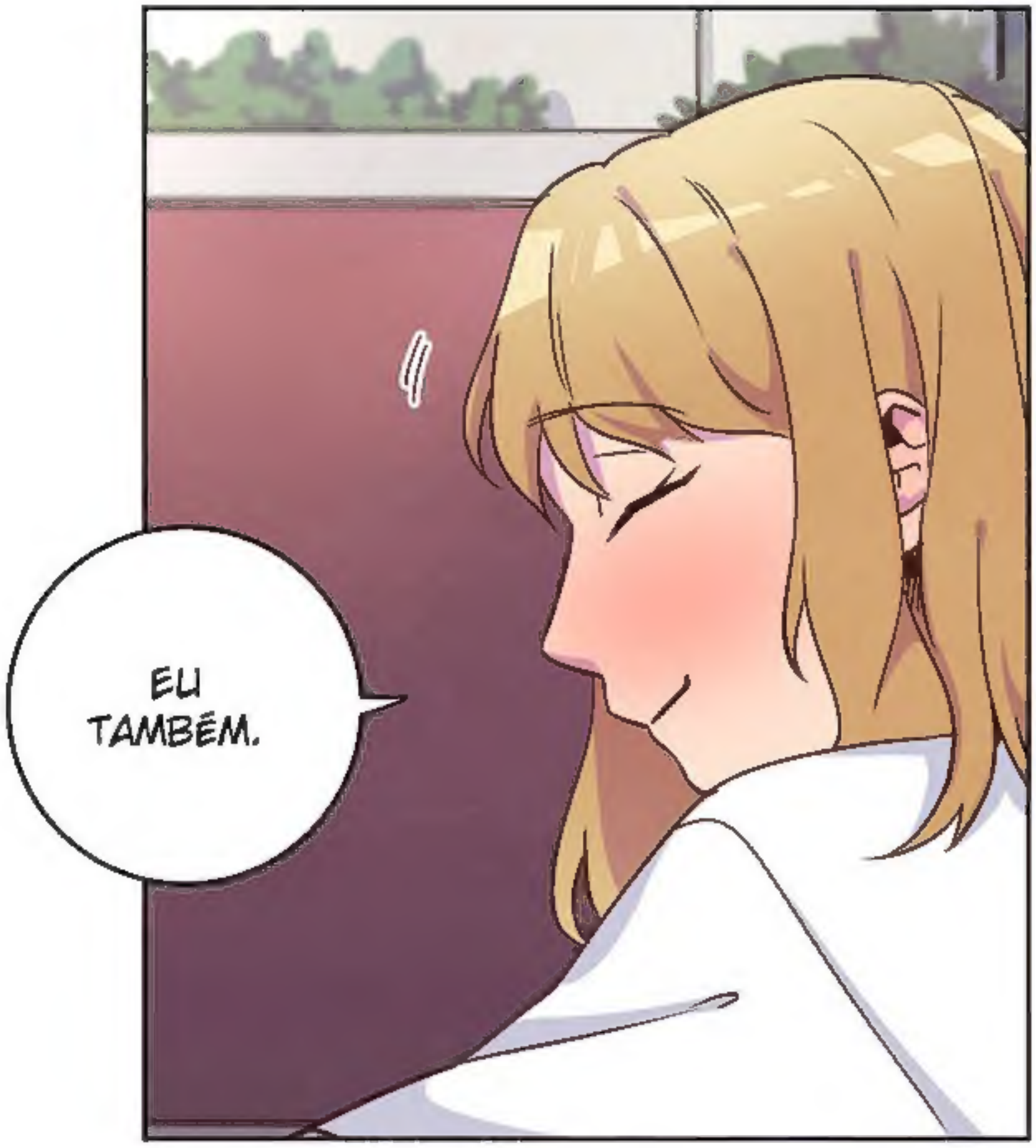
AH, EU TÔ! É UM NOME FOFO.

É? VOCÊ GOSTOU?

PFT, QUE FOFA.

SIM...

NÃO VEJO A HORA DE DESENHAR SOBRE NÓS NO FUTURO.


EU
TAMBÉM.

ENTÃO, O QUE A NOSSA CHUN-GYEON ACHA QUE VAMOS FAZER TÃO TARDE DA NOITE NA MINHA CASA?

EU TÔ AS-SISTINDO UMA SÉRIE LEGAL NA NETPLIX ESSES DIAS!

É UM THRILLER QUE É MELHOR DE ASSISTIR À NOITE.

TÁ FALANDO SÉRIO?

NÃO, EU GOSTO DELES!

Discord Daily Yuri:
https://discord.gg/v2tv8Ytguk
Vagas abertas!

Continua...